

Статья 23

Вступление в силу, срок действия, приостановление и прекращение действия настоящего Соглашения

1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации или утверждению Сторонами в соответствии с их внутренними процедурами.
2. Настоящее Соглашение вступает в силу в первый день второго месяца после даты уведомления Сторонами друг друга о выполнении процедур, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, с соблюдением пункта 3 настоящей статьи. Если указанная дата имеет место ранее даты вступления в силу Соглашения между Российской Федерацией и Европейским сообществом об упрощении выдачи виз гражданам Российской Федерации и Европейского союза, настоящее Соглашение вступает в силу с той же даты, что и упомянутое Соглашение.
3. Положения статей 3 и 5 настоящего Соглашения начинают применяться по истечении трех лет с даты, предусмотренной в пункте 2 настоящей статьи. В течение этого трехлетнего периода указанные положения применяются только к лицам без гражданства из тех третьих государств и к гражданам тех третьих государств, с которыми Российская Федерация заключила двусторонние договоры или договоренности о реадмиссии.
4. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.
5. Каждая Сторона вправе денонсировать настоящее Соглашение, официально уведомив об этом другую Сторону. Настоящее Соглашение прекращает свое действие по истечении шести месяцев с даты получения такого уведомления.

Совершено в г. _____ "___" _____ года в двух экземплярах, каждый на русском, английском, венгерском, голландском, греческом, датском, испанском, итальянском, латышском, литовском, мальтийском, немецком, польском, португальском, словацком, словенском, финском, французском, чешском, шведском и эстонском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Европейское сообщество

Приложение № 1

к Соглашению между

Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии

от " " 2006 г.

Герб Российской Федерации

(наименование компетентного органа

запрашивающего государства)

(место и дата)

Референс: _____

Кому: _____ (наименование компетентного органа
_____ запрашиваемого государства)

Ходатайство о реадмиссии

в соответствии со статьей 7 Соглашения между Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии от " " _____ 200_ г.

А. Персональные данные

Фото

1. Полное имя (подчеркнуть фамилию): _____

2. Девичья фамилия: _____

3. Дата и место рождения: _____

4. Пол и описание внешности (рост, цвет глаз, отличительные приметы и т. д.): _____

5. Известен также как (бывшие имена, иные имена, используемые лицом, под которыми оно известно, или псевдонимы): _____

6. Гражданство и язык: _____

7. Гражданское состояние (по возможности): _____

_____ женат, замужем холост
разведен вдовец, вдова

Имя супруга (если женат, замужем): _____

Имена и возраст детей (если есть): _____

8. Последний адрес в запрашивающем государстве: _____

9. Последнее местонахождение в запрашиваемом государстве: _____

В. Особые обстоятельства, относящиеся к передаваемому лицу

1. Состояние здоровья (например, возможные указания на необходимость особого медицинского ухода, латинское название инфекционной болезни): _____

2. Отметка об особой опасности лица (например, подозреваемый в серьезном преступлении, с агрессивным поведением): _____

С. Прилагаемые доказательства

1. _____ (паспорт №) _____

(орган, выдавший)

_____ (дата и место выдачи)

_____ (дата истечения срока действия)

2. _____ (удостоверение личности №) _____

(орган, выдавший)

_____ (дата и место выдачи)

_____ (дата истечения срока действия)

3. _____ (водительское удостоверение №) _____

(орган, выдавший)

_____ (дата и место выдачи)

_____ (дата истечения срока действия)

4. _____
(иной официальный документ №) _____
(орган, выдавший) _____

(дата и место выдачи) _____
(дата истечения срока действия)

D. Замечания _____

Подпись представителя
компетентного органа
запрашивающего государства

М. П.

Приложение № 2
к Соглашению между
Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии
от " " 2006 г.

СПИСОК

документов, представление которых считается доказательством наличия гражданства
Паспорта любого рода Российской Федерации и государств - членов Европейского союза (например,
внутренние паспорта, общегражданские заграничные паспорта, национальные паспорта,
дипломатические паспорта, служебные паспорта и документы, заменяющие паспорта, в том числе
детские паспорта).

Свидетельства на возвращение в Российскую Федерацию.

Национальные удостоверения личности государств - членов Европейского союза.

Свидетельства о гражданстве или другие официальные документы, в которых упоминается или
указывается гражданство (например, свидетельство о рождении).

Служебные книжки и удостоверения личности военнослужащих, регистрационные книжки моряка,
капитанские служебные карточки и паспорта моряков.

Приложение № 3
к Соглашению между
Российской Федерацией и Европейским
сообществом о реадмиссии
от " " 2006 г.

СПИСОК

документов, представление которых рассматривается как косвенное доказательство наличия
гражданства

Приложение 3А

Официальные фотокопии любого из документов, перечисленных в Приложении № 2 к Соглашению
между Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии от " " 2006 г.

Официальные заявления, сделанные в целях ускоренной процедуры, в частности, сотрудниками
пограничных служб и свидетелями, способными подтвердить факт пересечения границы
соответствующим лицом.

Приложение 3В

Водительские удостоверения или их фотокопии.

Любой другой официальный документ, выданный властями запрашиваемого государства.

Служебные удостоверения или их фотокопии.

Письменные заявления свидетелей.

Письменные заявления, сделанные соответствующим лицом, и язык, на котором он (она) говорит, включая результаты официального тестирования.

Приложение № 4

к Соглашению между

Российской Федерацией и Европейским

сообществом о реадмиссии

от " " 2006 г.

СПИСОК

документов, являющихся доказательством оснований для реадмиссии граждан третьих государств и лиц без гражданства

Действительная виза и (или) разрешение на проживание, выданные запрашиваемым государством.

Штамп о въезде (выезде) или аналогичные отметки в проездном документе соответствующего лица или иные доказательства въезда (выезда) (например, фотографические, электронные или биометрические).

Приложение № 5

к Соглашению между

Российской Федерацией и Европейским

сообществом о реадмиссии

от " " 2006 г.

СПИСОК

документов, являющихся косвенными доказательствами, которые подтверждают основания для реадмиссии граждан третьих государств или лиц без гражданства

Приложение 5A

Официальные заявления, сделанные в целях осуществления ускоренной процедуры, в частности, сотрудниками пограничных служб и свидетелями, способными подтвердить факт пересечения границы соответствующим лицом.

Приложение 5B

Именные билеты на авиарейсы, поезда, автобусы, осуществляющие международные перевозки, или на морские и речные суда, которые подтверждают нахождение и маршрут соответствующего лица с территории запрашиваемого государства на территорию запрашивающего государства.

Списки пассажиров авиарейсов, поездов, автобусов, осуществляющих международные перевозки, или морских и речных судов, которые подтверждают нахождение и маршрут соответствующего лица с территории запрашиваемого государства на территорию запрашивающего государства.

Билеты, а также справки и квитанции любого рода (например, счета за гостиницу, талоны на посещение стоматологов, входные пропуска в государственные (частные) учреждения и т.д.), которые однозначно подтверждают, что соответствующее лицо находилось на территории запрашиваемого государства.

Официальные заявления, сделанные, в частности, сотрудниками пограничных служб и свидетелями, способными подтвердить факт пересечения границы соответствующим лицом.

Официальное заявление, сделанное соответствующим лицом в ходе судебной или административной процедуры.

Описание места и обстоятельств, при которых соответствующее лицо было задержано после въезда

на территорию запрашивающего государства.

Информация, подтверждающая, что соответствующее лицо пользовалось услугами перевозчика или транспортного агентства.

Информация, связанная с установлением личности и (или) пребыванием лица, предоставленная международной организацией.

Сообщения (подтверждение) информации членами семьи соответствующего лица, попутчиками и т.д.

Заявление соответствующего лица.

Приложение № 6

к Соглашению между

Российской Федерацией и Европейским

сообществом о реадмиссии

от " " 2006 г.

Герб Российской Федерации

(наименование компетентного органа

запрашивающего государства)

(место и дата)

Референс: _____

Кому: _____ (наименование компетентного органа
_____ запрашиваемого государства)

Ходатайство о транзите

в соответствии со статьей 15 Соглашения между Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии от " " 2006 г.

А. Персональные данные

Фото

1. Полное имя (подчеркнуть фамилию): _____

2. Девичья фамилия: _____

3. Дата и место рождения: _____

4. Пол и описание внешности (рост, цвет глаз, отличительные приметы и т. д.): _____

5. Известен также как (бывшие имена, иные имена, используемые лицом, под которыми оно известно, или псевдонимы): _____

6. Гражданство и язык: _____

7. Тип и номер проездного документа: _____

В. Особые обстоятельства, относящиеся к передаваемому лицу

1. Состояние здоровья (например, возможные указания на необходимость особого медицинского ухода, латинское название инфекционной болезни): _____

2. Отметка об особой опасности лица (например, подозреваемый в серьезном преступлении, с

агрессивным поведением): _____

С. Транзитная операция

1. Тип транзита:

по воздуху морем по суше

2. Государство конечного назначения: _____

3. Другие возможные государства транзита: _____

4. Предлагаемое место пересечения границы, дата, время и возможное сопровождение:

5. Принятие гарантировано любым другим государством транзита и государством конечного назначения (пункт 2 статьи 14 Соглашения между Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии от " " 200 г.)

да нет

6. Сведения о причинах отказа в транзите (статья 14 Соглашения между Российской Федерацией и Европейским сообществом о реадмиссии от " " 200 г.)

да нет

D. Замечания _____

Подпись представителя

компетентного органа

запрашивающего государства

М. П.

Совместное заявление по пункту 1 статьи 2 и пункту 1 статьи 4

Стороны принимают во внимание, что в соответствии с законодательством о гражданстве Российской Федерации и государств-членов граждан Российской Федерации или Европейского союза не может быть лишен своего гражданства.

В случае изменения такой юридической ситуации Стороны соглашаются провести консультации в надлежащее время.

Совместное заявление по пункту 1 статьи 3 и пункту 1 статьи 5

Стороны соглашаются, что для целей указанных положений лицо считается "въехавшим непосредственно" с территории запрашиваемого государства в случае, если такое лицо прибыло по воздуху, по суше или по морю на территорию запрашивающего государства без промежуточного въезда на территорию третьего государства. Пребывание в транзитной зоне аэропорта третьего государства не будет рассматриваться как въезд.

Совместное заявление относительно Королевства Дания

Стороны отмечают, что действие настоящего Соглашения не распространяется на территорию и граждан Королевства Дания. В подобных обстоятельствах целесообразно заключение соглашения о реадмиссии между Российской Федерацией и Королевством Дания на тех же условиях, что и настоящее Соглашение.

Совместное заявление

относительно Республики Исландии и Королевства Норвегия

Стороны отмечают тесную связь между Европейским сообществом, с одной стороны, и Республикой Исландией и Королевством Норвегия, с другой стороны, что, в частности, отражено в Соглашении от 18 мая 1999 года относительно сотрудничества этих стран в реализации, применении и развитии Шенгенского законодательства. В подобных обстоятельствах целесообразно заключение соглашений о реадмиссии между Российской Федерацией и Республикой Исландией и Королевством Норвегия на тех же условиях, что и настоящее Соглашение.
